

# Revell

## '86 CHEVY® MONTE CARLO™ SS™ 2'N1



In 1978 GM downsized its popular lineup of intermediate models and while still rear wheel drive, they also had substantially less horsepower and torque than previous models owing to growing emissions and fuel economy concerns. In 1986 starting with the 305 cubic inch V-8, they increased the compression, added a hotter cam and larger diameter exhaust with the higher flow catalytic converter from the Corvette® to get a respectable 175 horsepower rating. With the revised 3.42:1 rear axle ratio, the 0 to 60 mph times decreased down to the low 9 second range. These mechanical improvements were wrapped in a stylish body with an all-new aerodynamic friendly nose, unique to the model.

En 1978 GM a réduit sa gamme de modèles intermédiaires et bien que toujours propulsées par le train arrière, ils offraient aussi beaucoup moins de puissance et de couple que les modèles précédents en raison des soucis croissants au propos des émissions et d'économie d'essence. En 1986, débutant avec le moteur V-8 de 305 po3, ils ont augmenté la compression, ajouté une came plus puissante et un échappement plus gros avec un convertisseur catalytique à plus gros débit provenant de la Corvette® pour offrir une respectable capacité nominale de 175 chevaux. Avec le rapport d'essieu arrière renouvelé de 3.42:1, les temps du 0 à 100 km/h ont atteint l'ordre des 9 secondes. Ces améliorations mécaniques furent emballées dans une carrosserie stylisée avec un nouveau nez aérodynamique, unique au modèle.

En 1978, GM redujo su conocida línea de modelos intermedios y aunque tenían la tracción de ruedas traseras, también tenían mucho menos caballos de fuerza y torque que los modelos anteriores, debido a las crecientes emisiones y la preocupación por el ahorro de combustible. En 1986, a partir del motor V-8 de 305 pulgadas, aumentaron la compresión, agregaron una cámara más caliente y tubos de escape de mayor diámetro con el convertidor catalítico de alto flujo del Corvette® para obtener una respetable calificación de 175 caballos de fuerza. Con la relación revisada 3.42:1 del eje trasero, el ritmo de 0 a 60 mph se redujo hasta el rango bajo de 9 segundos. Estas mejoras mecánicas estaban envueltas en una carrocería elegante con una punta aerodinámica totalmente nueva, única para el modelo.

### ⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

\* Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.

- \* Each plastic part is identified by a number.
- \* In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- \* For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- \* Check the fit of each piece before cementing in place.
- \* Use only cement for polystyrene plastic.
- \* Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- \* Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- \* Any unused parts may be discarded.

### ⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CE CI AVANT DE COMMENCER

\* Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.

- \* Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- \* Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- \* Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- \* Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- \* Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- \* Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- \* Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- \* Toute pièce inutilisée peut être jetée.

### ⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

\* Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamble a los contenidos de este kit de plástico.

- \* Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- \* En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- \* Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- \* Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- \* Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- \* Rascar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- \* Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- \* Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

#### CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website [revell.com](http://revell.com) or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,  
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (14496-389), part number, description and your return address and phone number.

#### SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site Web [revell.com](http://revell.com) ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,  
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14496-389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

#### ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, [revell.com](http://revell.com), o escribanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,  
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (14496-389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL GmbH Paint Code Code de peinture Codigo de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
99	<b>A</b> Aluminum	Aluminium	Aluminio
08	<b>B</b> Flat Black	Noir mat	Negro mate
301	<b>C</b> Flat White	Blanc mat	Blanco mate
04	<b>D</b> Gloss White	Blanc brillant	Blanco brillante
94	<b>E</b> Gold	Or	Oro
331	<b>F</b> Maroon	Bordeaux	Granate
30	<b>G</b> Orange	Orange	Anaranjado
302	<b>H</b> Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
90	<b>I</b> Silver	Argent	Plata
91	<b>J</b> Steel	Acier	Acero
730	<b>K</b> Turn Signal Amber	Feu clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



\* REPEAT SEVERAL TIMES  
\* RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS  
\* REPETIR VARIAS VECES



\* REPEAT PROCEDURE  
\* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE  
\* REPETIR EL PROCEDIMIENTO



\* OPTIONAL PARTS  
\* PIÈCES EN OPTION  
\* PIEZAS OPCIONALES



\* DECAL  
\* DÉCALCOMANIE  
\* CALCOMANÍA



\* ASSEMBLY CAUTION  
\* MISE EN GARDE RELATIVE À L'ASSEMBLAGE  
\* PRECAUCIÓN DE MONTAJE



\* CEMENT TOGETHER  
\* CIMENTEZ ENSEMBLE  
\* USAR CEMENTO PARA UNIR



\* REMOVE AND THROW AWAY  
\* ENLEVEZ ET JETEZ  
\* QUITAR Y TIRAR



\* DO NOT CEMENT  
\* NE CIMENTEZ PAS  
\* NO USAR CEMENTO



\* OPEN HOLE  
\* OUVREZ LE TROU  
\* ABRIR AGUJERO



\* REMOVE TAPE  
\* ENLEVEZ LE RUBAN ADHÉSIF  
\* QUITAR CINTA



\* RUBBER BAND TOGETHER  
\* ATTACHEZ ENSEMBLE AVEC UN ELASTIQUE  
\* SUJETAR CON BANDA ELÁSTICA



\* STICKER DECAL  
\* DÉCALCOMANIE  
\* CALCOMANÍA ADHESIVA



\* WEIGHT  
\* POIDS  
\* PESO



\* TRIM OFF  
\* COUPEZ  
\* RECORTAR



\* HEATED SCREWDRIVER END  
\* EXTRÉMITÉ CHAUFFÉE DU TOURNEVIS  
\* EXTREMO CALIENTE DEL DESTORNILLADOR

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
3	Hood	Capot	Capó
4	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
5	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
6	Interior	Intérieur	Interior
7	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
8	Instrument Panel	Panneau d'instruments	Panel de instrumentos
9	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
10	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
11	Bucket Seat	Siège anatomique	Asiento con rotador
12	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
13	Headlight Reflector	Réflecteur de phare	Reflector de faro
15	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
16	Radiator	Radiateur	Radiador
17	Chassis	Châssis	Chasis
18	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
19	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
20	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
21	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
22	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
23	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
24	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
25	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
26	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
27	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
28	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
29	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
30	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
31	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
32	Transmission Pan	Godet de transmission	Placa de transmisión
33	Carburetor	Carburateur	Carburador
34	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
35	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
36	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
37	Air Conditioner Compressor	Compresseur du climatiseur	Compresor del aire acondicionado
38	Power Steering Pump	Pompe de servo-direction	Bomba de la dirección
39	Alternator	Alternateur	Alternador
40	Fan	Ventilateur	Ventilador
41	Distributor	Distributeur	Distribuidor
42	Distributor Base	Base du distributeur	Base del distribuidor

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
43	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
44	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
45	Lt. Turn Signal Reflector	Réflecteur du signal de virage à gauche	Reflector izquierdo de señal de cruce
46	Rt. Turn Signal Reflector	Réflecteur du signal de virage à droite	Reflector derecho de señal de cruce
47	Rear Shock	Amortisseur arrière	Amortiguador trasero
48	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
49	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
50	Radiator Hose	Boyau du radiateur	Manguera del radiador
51	Lt. Seat Back	Siège arrière gauche	Respaldo de asiento izquierdo
52	Rt. Seat Back	Siège arrière droit	Respaldo de asiento derecho
53	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
54	Starter	Démarrreur	Arranque
55	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
56	Air Pump	Pompe à air	Bomba de aire
57	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
58	Rear Coil Spring	Ressort en spirale avant	Muelle lateral
59	Rear Control Arms	Bras de contrôle arrière	Brazos de control traseros
60	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
61	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
62	Outer Headlight	Extérieur de phare de route	Faro exterior
63	Inner Headlight	Intérieur de phare de route	Faro interior
64	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
67	Front License Plate	Licence avant	Placa delantera
68	Lt. Side Window	Vitre latérale gauche	Ventana lateral izquierda
69	Rt. Side Window	Vitre latérale droite	Ventana lateral derecha
71	Intake Plenum	Plénum d'entrée	Cámara de entrada
72	Rt. Induction Pipe	Tubulure d'admission droite	Tubería de inducción derecha
73	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
74	Fuel Lines	Conduites d'essence	Tuberías de combustible
75	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
76	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
78	Rt. Backup Light	Feu de recul droit	Luz de retroceso derecha
79	Lt. Backup Light	Feu de recul gauche	Luz de retroceso izquierda
82	Lt. Induction Pipe	Tubulure d'admission gauche	Tubería de inducción izquierda
83	Custom Outer Wheel	Roue externe personnalisée	Rin externo personalizado
84	Custom Inner Wheel	Roue interne personnalisée	Rin interno personalizado
150	Center Brake Light	Feu de freinage central	Luz de freno central
--	Tire	Pneu	Neumático
--	Custom Tire	Roue personnalisée	Neumático personalizado

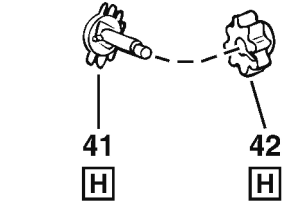


**A** Stock / Ordinaire / De série

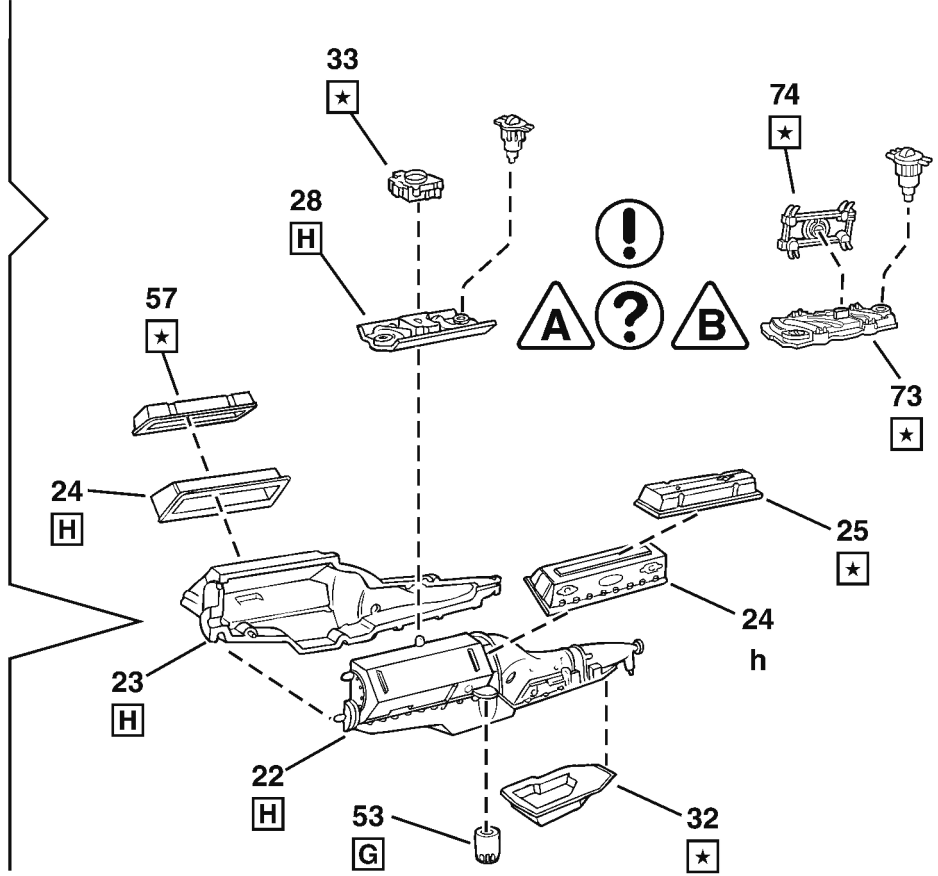
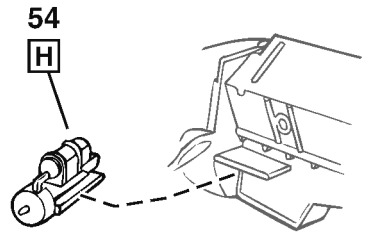
**B** Custom / Personnalisé / Personalizada

Note: Carefully read through all assembly steps to determine which style to build. Choice of two different builds and decals.  
Remarque: Lire soigneusement toutes les étapes d'assemblage pour déterminer quel style vous allez construire. Choix de deux constructions et deux décalcomanies.  
Nota: Lea cuidadosamente todos los pasos de montaje para determinar qué estilo de carrocería desea construir. Opción entre dos diferentes tipos de construcciones y calcomanías.

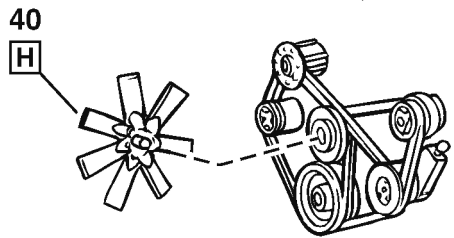
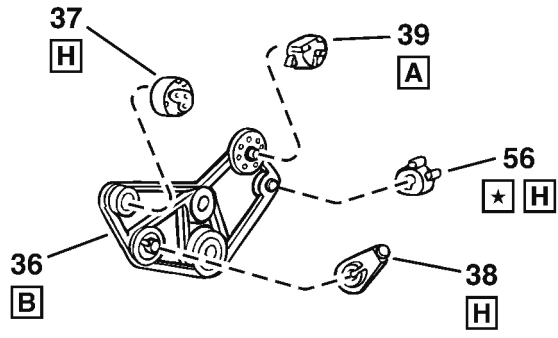
# 1



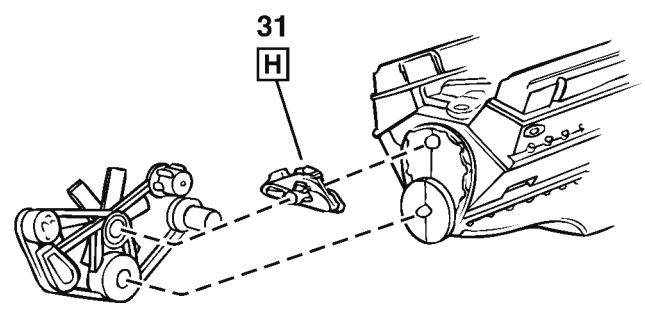
Right  
Droite  
Derecha



# 2

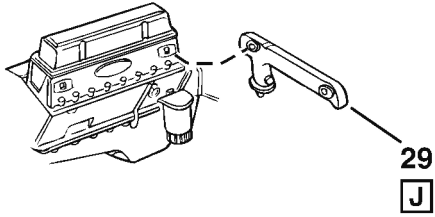


# 3



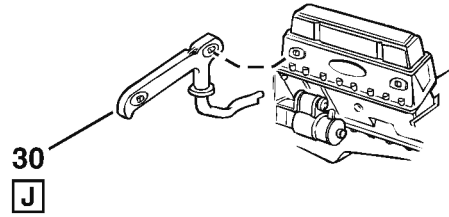
4

Left  
Gauche  
Izquierda

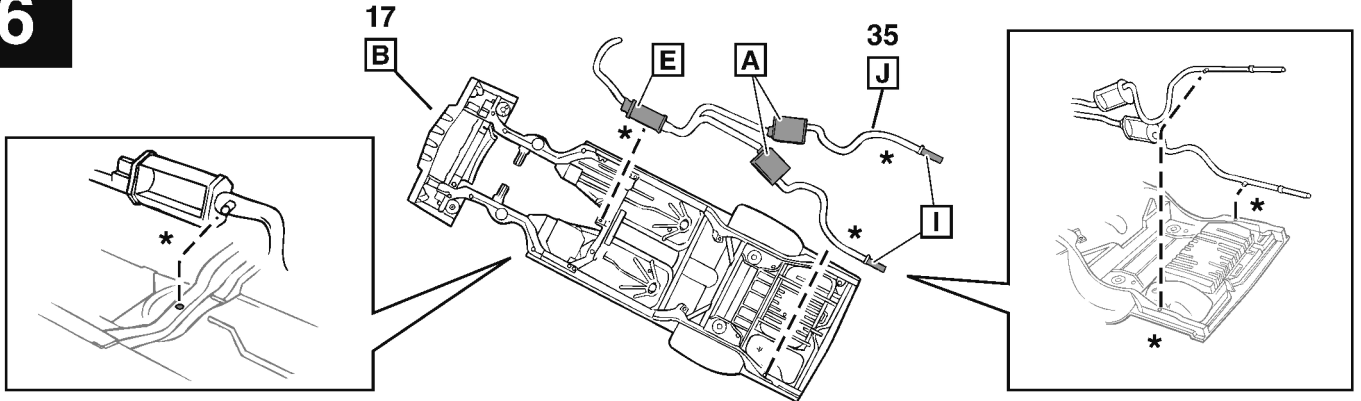


5

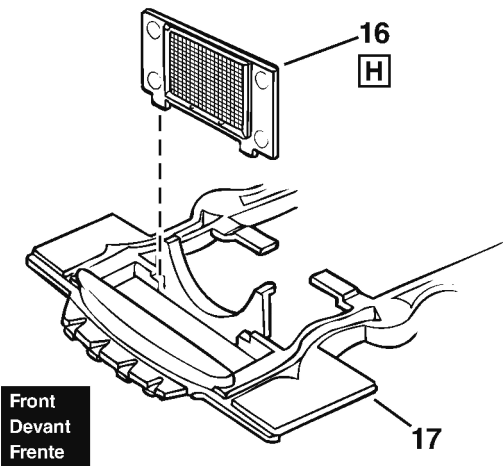
Right  
Droite  
Derecha



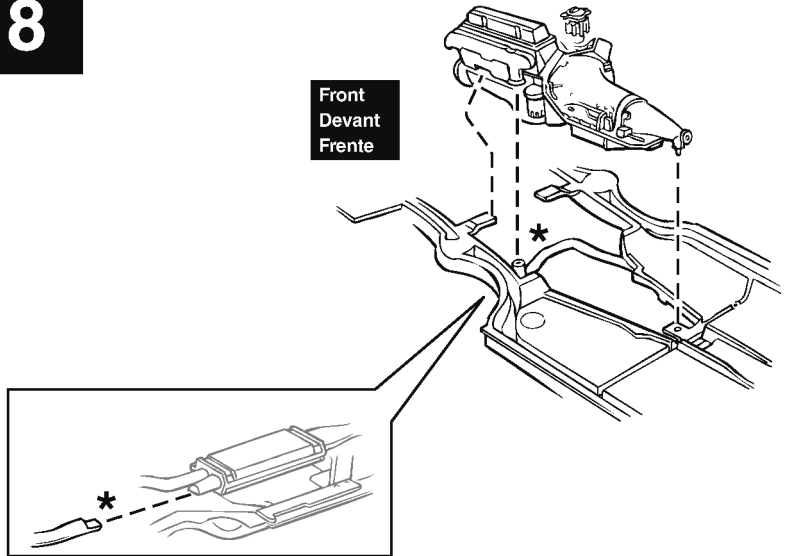
6



7



8



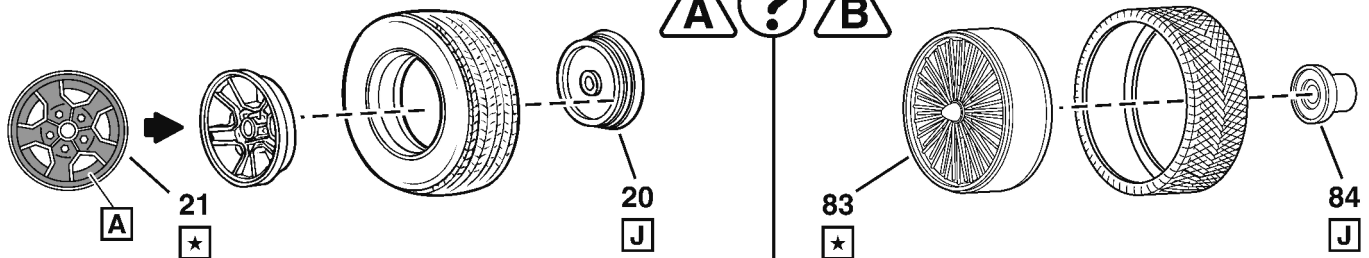
9

4X

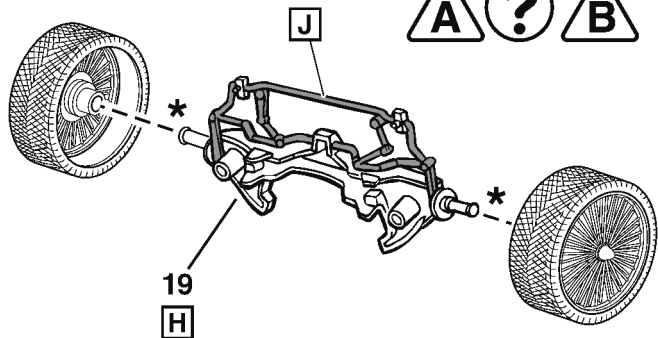
Tire  
Pneu  
Neumático



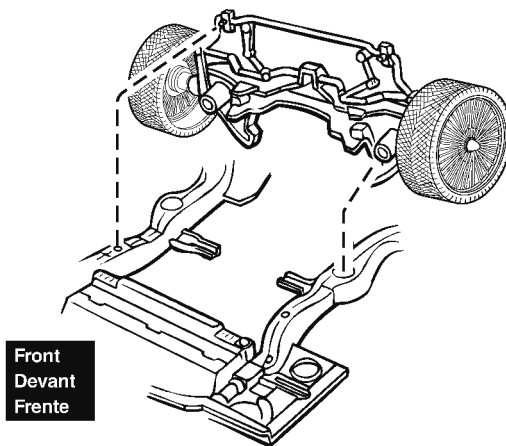
Custom Tire  
Roue personnalisée  
Neumático personalizado



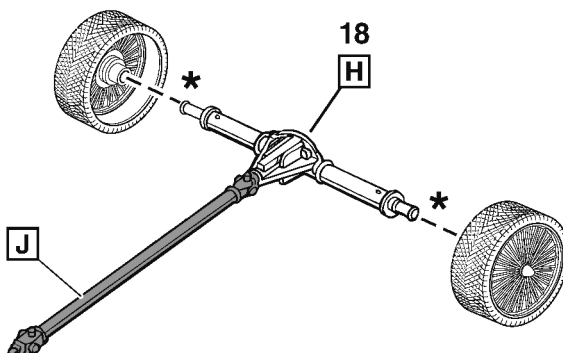
10



11

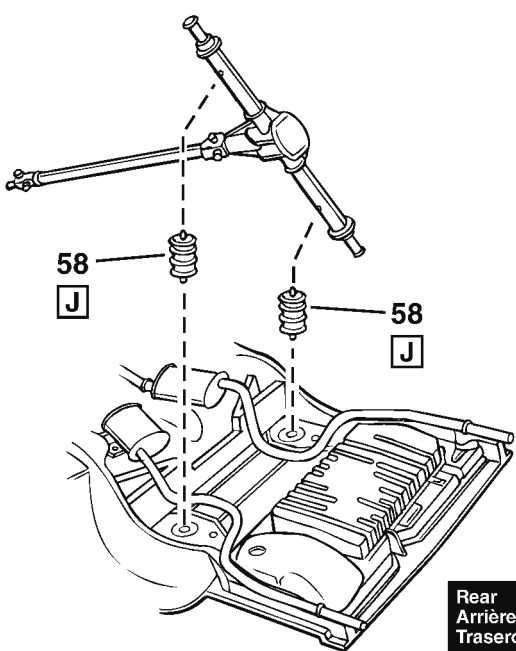


12

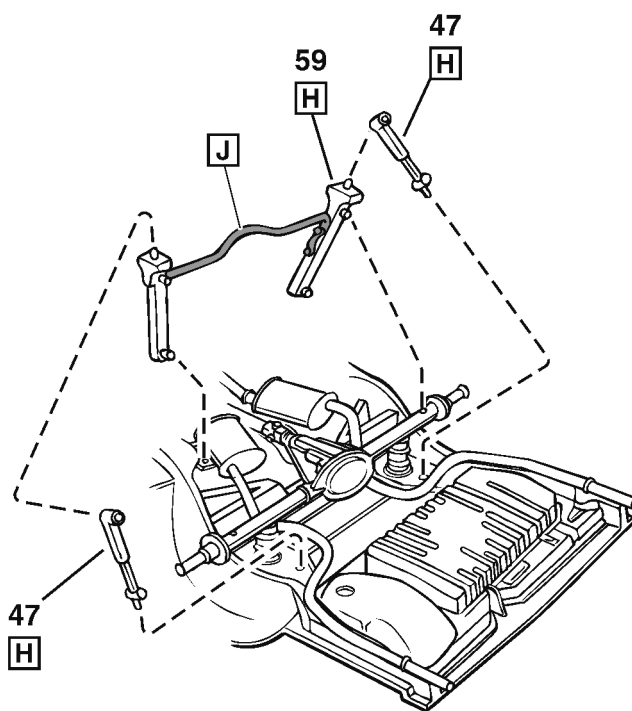


13

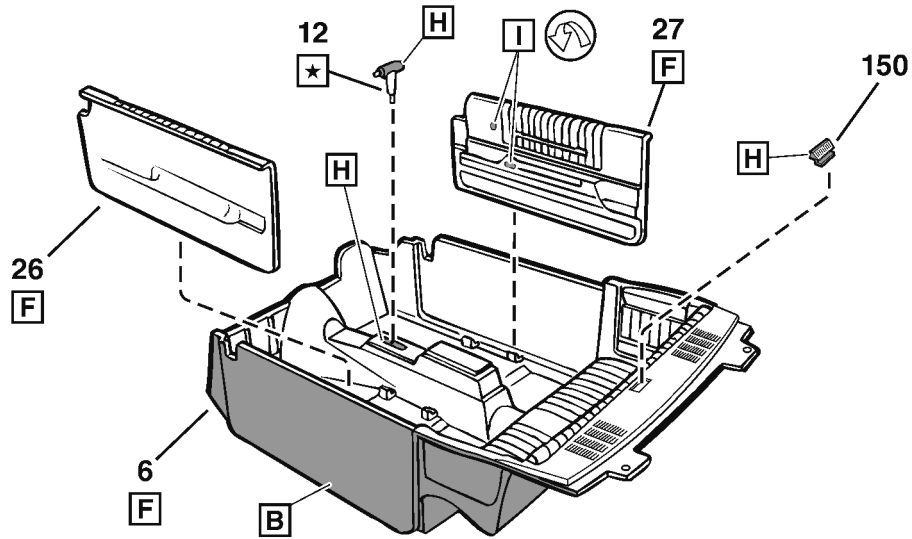
Some details omitted for clarity.  
Certains détails sont omis pour plus de clarté.  
Se omitieron algunos detalles para claridad.



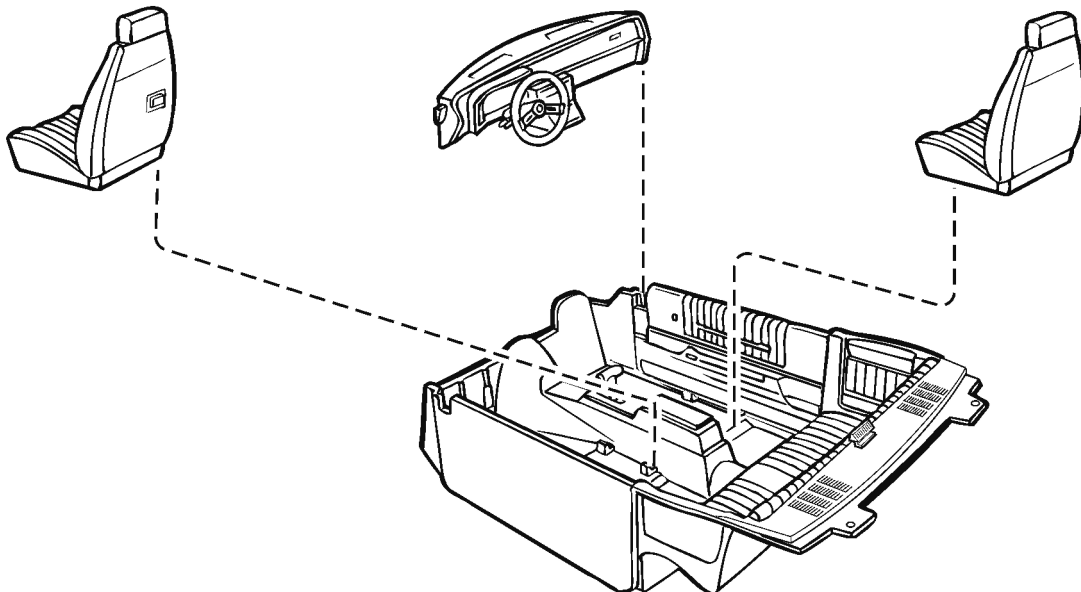
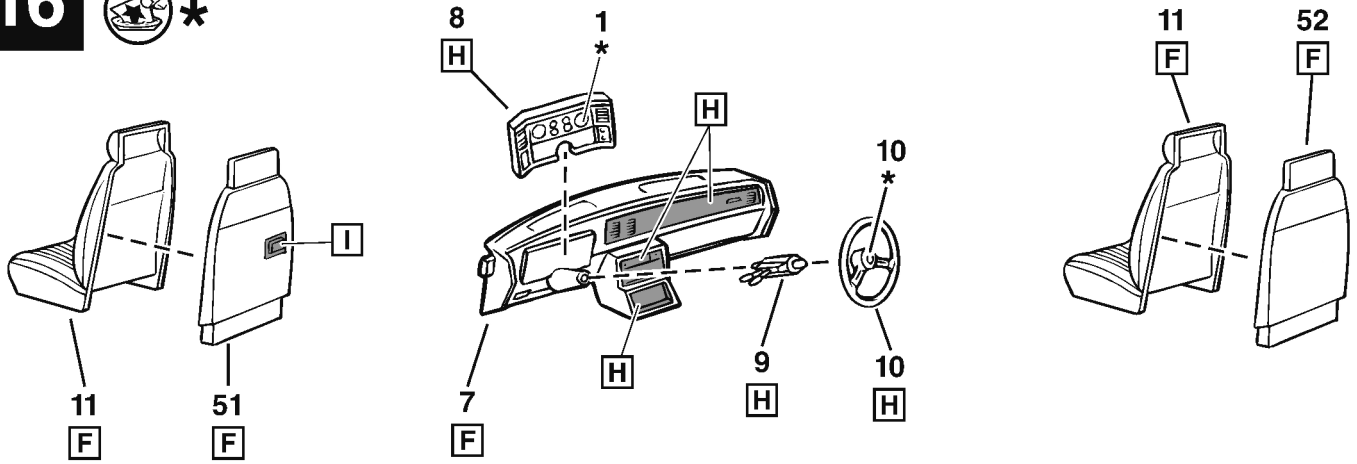
14



# 15

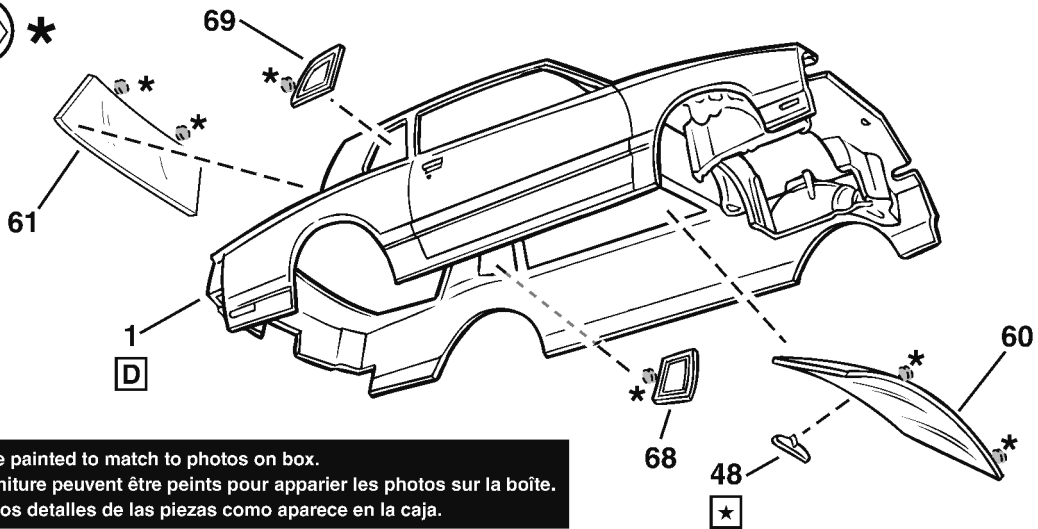


# 16



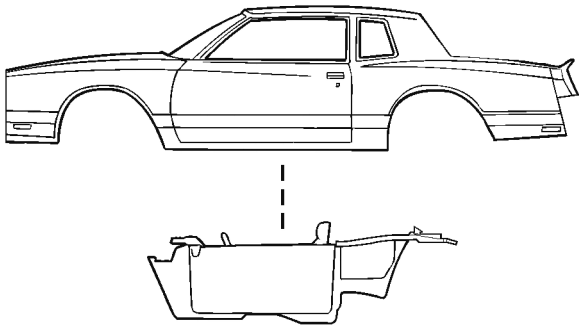


# 17

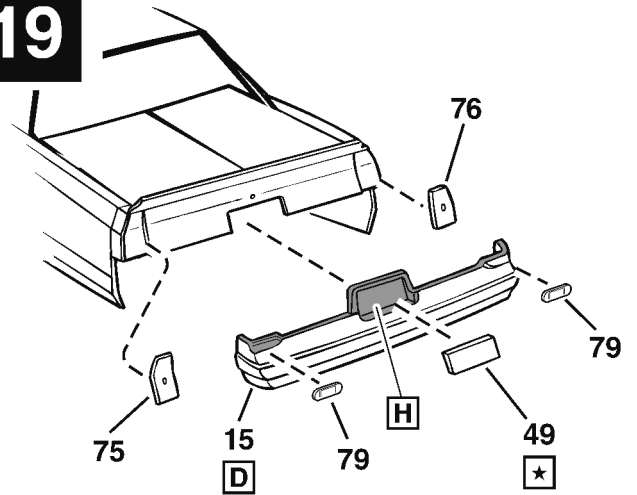


Trim details may be painted to match to photos on box.  
 Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte.  
 Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

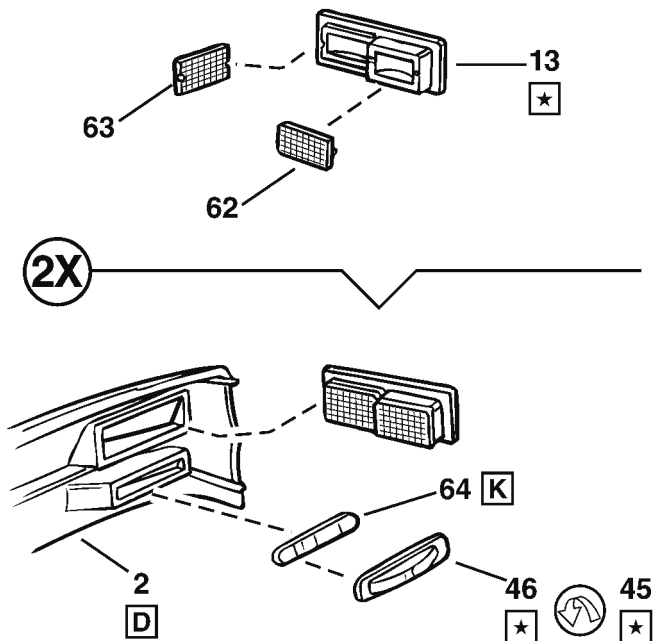
# 18



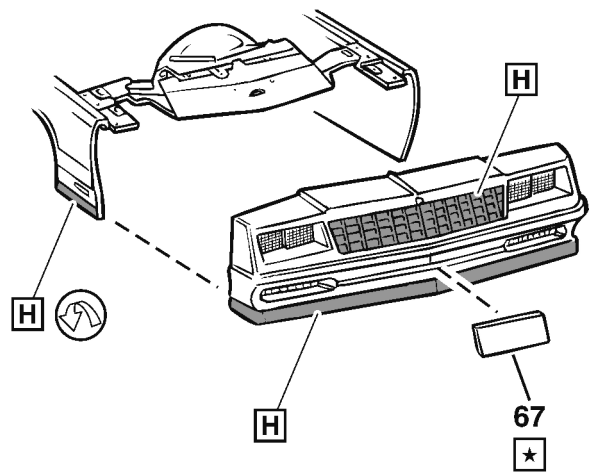
# 19



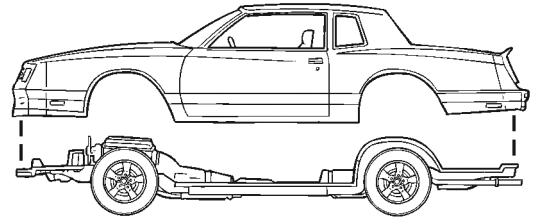
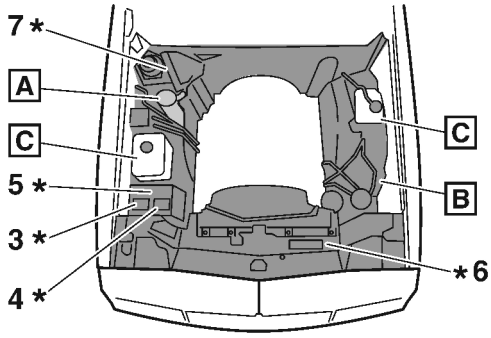
# 20



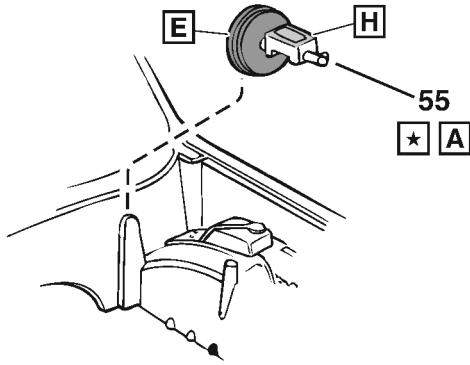
# 21



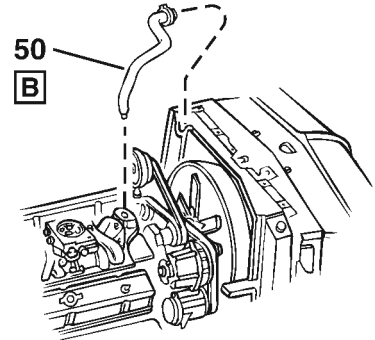
22



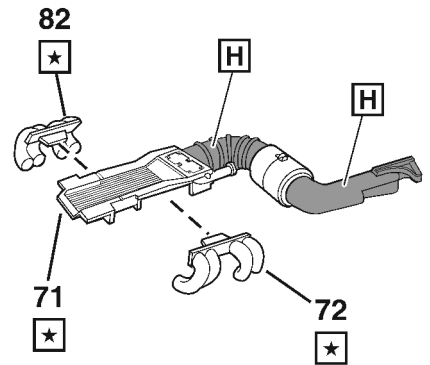
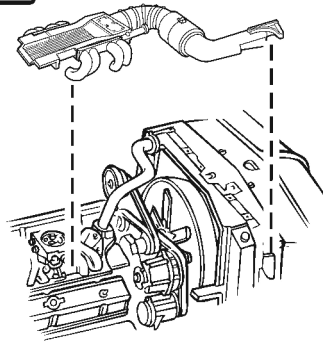
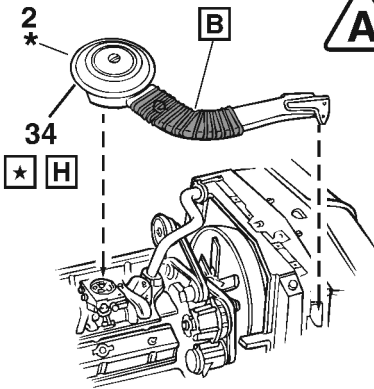
23



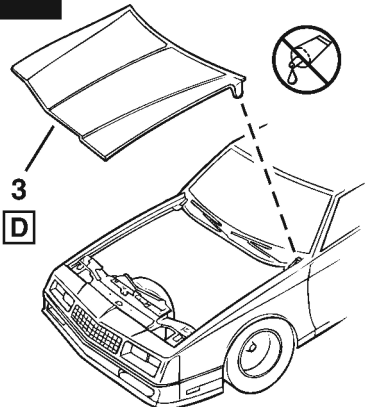
24



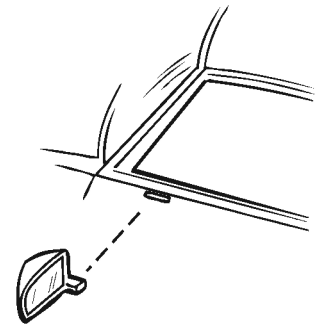
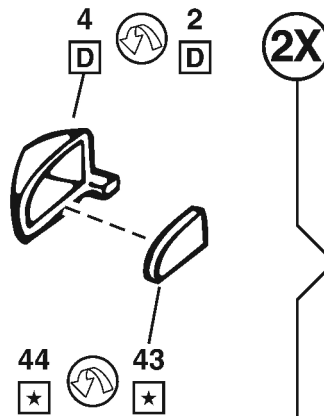
25



26



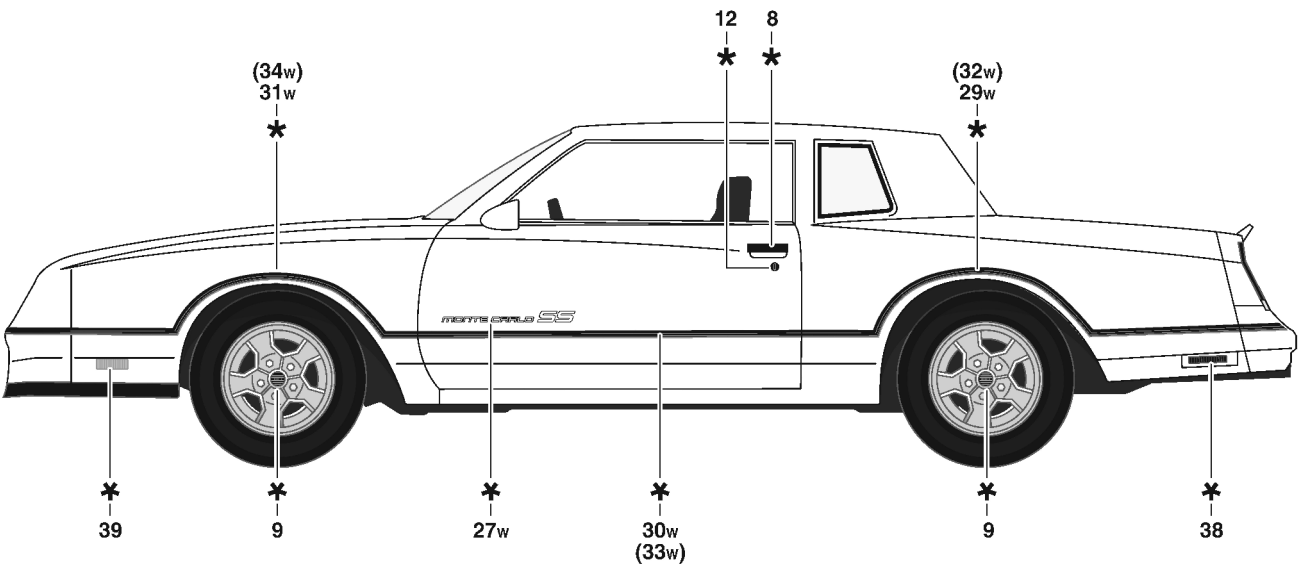
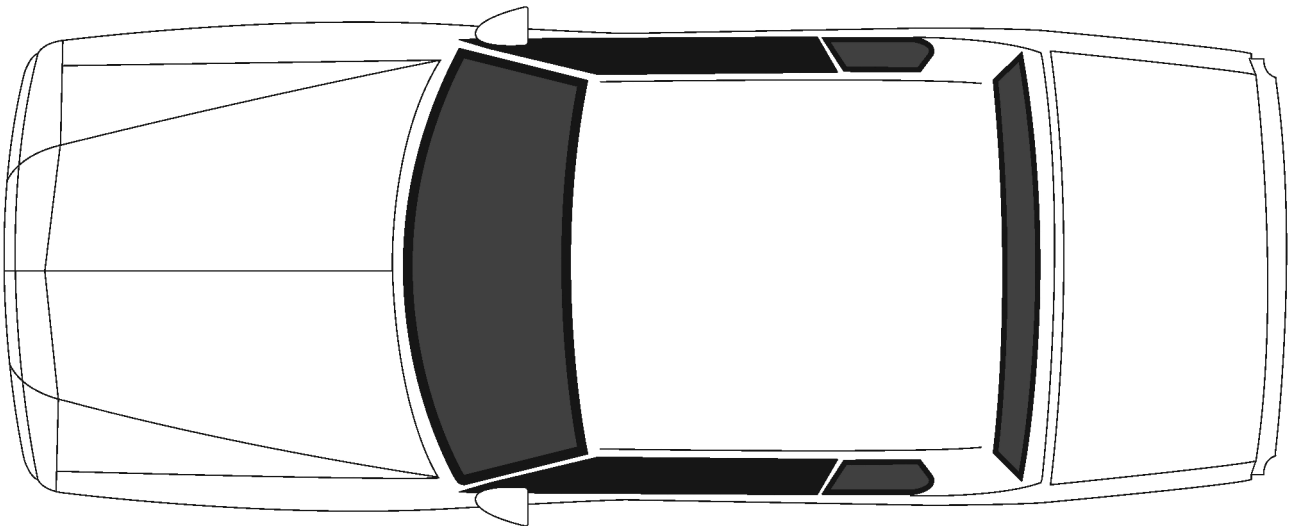
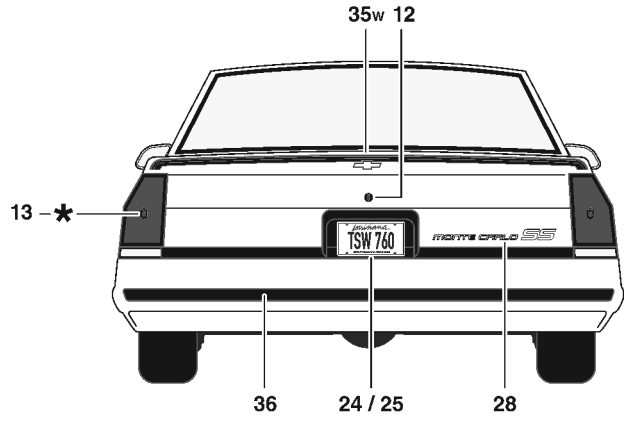
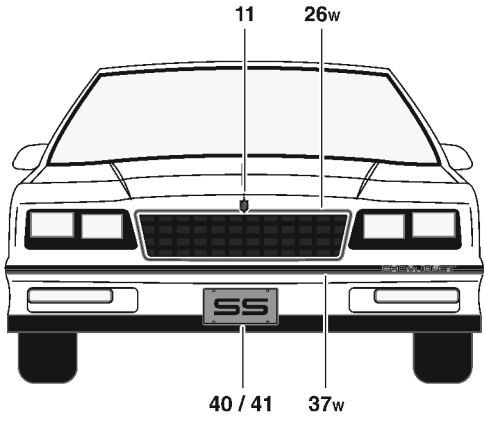
27





Note: The decal sheet includes graphics for both White / Silver (WS) and Black / Maroon (BM) paint schemes. Carefully locate the desired decals on your decal sheet before application.  
 Remarque: La planche de décalques comprend des graphiques pour les couleurs Blanc / Argent (WS) et Noir / Marron (BM). Localisez soigneusement les décalcomanies souhaitées sur votre feuille de décalcomanies avant application.

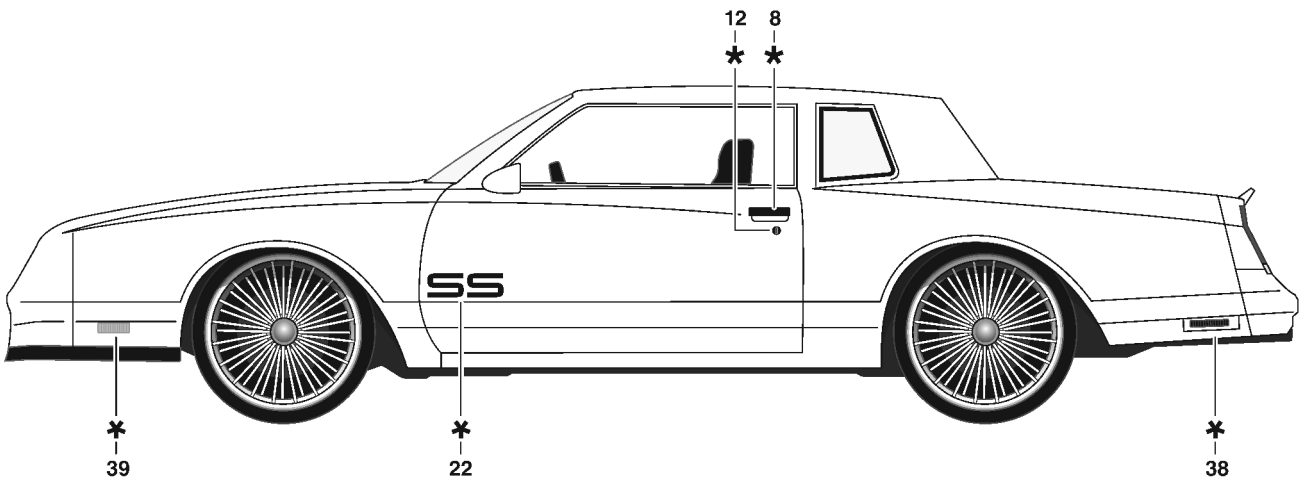
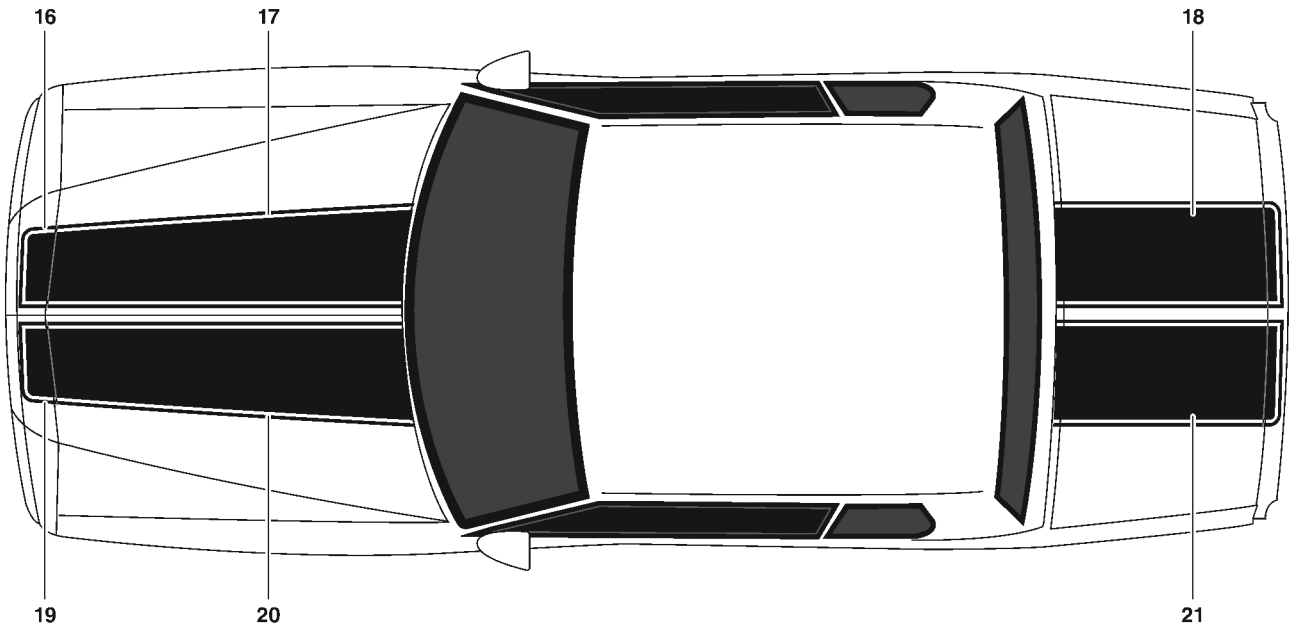
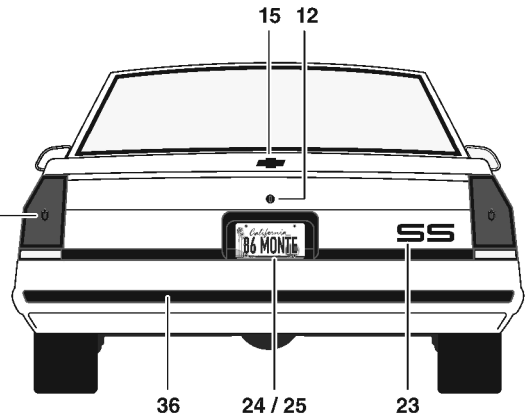
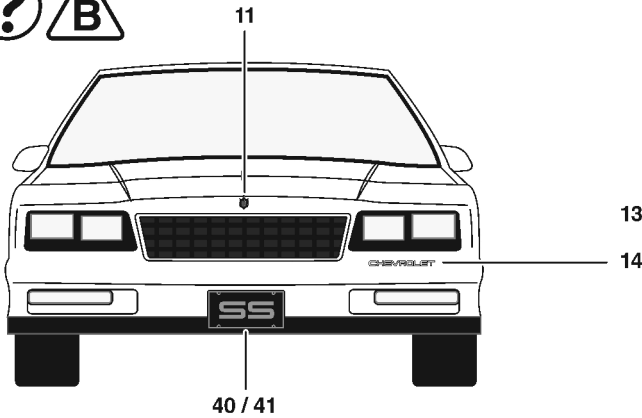
Nota: La hoja de calcomanías incluye gráficos para los esquemas de pintura Blanco / Plata (WS) y Negro / Granate (BM). Ubique cuidadosamente las calcomanías deseadas en su hoja de calcomanías antes de la aplicación.




29



\*



 General Motors Trademarks used under license to Revell GmbH.  
 Les marques de commerce de General Motors sont utilisées sous licence par Revell GmbH.  
 Las marcas comerciales de General Motors utilizadas conforme a licencia por Revell GmbH.